

个人存款证明

CERTIFICATE OF DEPOSIT

致执事先生:

TO whom it may concern:

兹证明 蔡晓毅 先生/女士 (身份证件号码: 120103198907051411)

We hereby certify that Mr/Ms. CAI XIAOYI (Identity document No.: _____)

截止 2018 年 07 月 18 日 16:15:22 时在我行的存款情况如下:

Up to _____ Year _____ Month _____ Date _____ Hour, has the following deposit(s) with our bank:

存款账号 Account No.	币种/金额 Currency & Amount	存入日 Date of Deposit	到期日 Date of Maturity	备注 Remarks
6236330070035173333	CNY30000.00	20180513	20230513	
6236330070035173333	CNY90300.00	20180513	20230513	
/	/	/	/	
/	/	/	/	

上表中所列的各项存款在 2018 年 12 月 20 日之前不得提取。

The above-listed deposit(s) can not be withdrawn before _____ Year _____ Month _____ Date.

本存款证明仅证明存款人在我行所拥有的存款,不能用于担保或其它用途。本存款证明不能作为提取上表中所列各项存款的凭证。

This certificate of deposit only certifies that the depositor has the above-listed deposit(s) with our bank and should not be served as guarantee or for any other purposes. This certificate of deposit should not be presented to the bank as a document of authority to withdraw any of the above-listed deposit(s).

本存款证明不能流通或者转让,副本无效,涂改无效。

This certificate of deposit is non-negotiable and non-transferable, any copy of this certificate of deposit is invalid, and any modification to this certificate of deposit will make it invalid.

在存款证明书有效期内,因国家有权部门依法冻结、扣划等行政、司法行为而导致本证明项下的金额与实际不符的情况,签发银行不承担任何责任。

Prior to the expiry date of the certificate, the issuing bank shall claim no responsibility in case that the amount of deposit as testified by this certificate falls short of the actual amount as the result of actions such as freezing or deduction taken by authorized institutions of the state.

银行签章:

Seal of WeBank:

2018.07.13

业务公章

(1)

日期: 2018年07月18日

Date: